

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

1) Acest supliment însoțește diploma de master
cu seria nr.
This Supplement is for Master diploma
series no.

I. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Nume de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1 a		1.1 b	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui / mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2 a		1.2 b	
Data nașterii (zi/lună/an) <i>Date of birth (day/month/year)</i>		Localitatea nașterii <i>Place of birth</i>	
1.3 a		Județul nașterii <i>County of birth</i>	
Țara de origine <i>Country of birth</i>		1.3 c	
1.3 d		ROMÂNIA	
Număr matricol <i>Student enrollment number</i>		Cod numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	
1.4		Anul înmatriculării <i>Year of enrollment</i>	
		1.5	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor) <i>Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)</i>	
2.1	UTILIZAREA DURABILĂ A TERENURILOR AGRICOLE, MASTER <i>SUSTAINABLE USE OF AGRICULTURAL LANDS, MASTER DEGREE</i>
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2 a	AGRONOMIE <i>AGRONOMY</i>
Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2 b	UTILIZAREA DURABILĂ A TERENURILOR AGRICOLE <i>SUSTAINABLE USE OF AGRICULTURAL LANDS</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior și facultății care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution and faculty (in original language)</i>	
2.3	UNIVERSITATEA DE ȘTIINȚE AGRICOLE ȘI MEDICINĂ VETERINARĂ A BANATULUI "REGELE MIHAI I AL ROMÂNIEI" DIN TIMIȘOARA. FACULTATEA DE AGRICULTURĂ <i>universitate de stat acreditată / accredited state university</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior și facultății care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3, în limba română) <i>Name and status of institution and faculty administering studies (if different from 2.3, in original language)</i>	
2.4	-
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5	ROMÂNĂ <i>ROMANIAN</i>

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studiu transferabile (conform Sistemului European de credite transferabile - ECTS) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS credits</i>	
3.1	STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT <i>MASTER DEGREE</i>	3.2	4 SEMESTRE; 120 ECTS <i>4 SEMESTERS; 120 ECTS</i>
Condiții de admitere <i>Access requirement(s)</i>			
3.3	CONCURS CONFORM REGULAMENTULUI DE ADMITERE AL USAMVB TIMIȘOARA <i>COMPETITION IN ACCORDANCE WITH THE ADMISSION REGULATION OF USAMVB TIMIȘOARA</i>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
 INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS OBTAINED

Forma de învățământ
 Mode of study

4.1 ÎNVĂȚĂMÂNT DE ZI
 FULL-TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii
 Learning outcomes of the programme of study

4.2 COMPETENȚE PROFESIONALE

Competențe cognitive:

C.1. Fundamentarea științifică a unor soluții la diverse probleme teoretice și/sau practice specifice/necesare utilizării durabile a terenurilor agricole, prin integrarea conceptelor, a teoriilor și a metodologiilor specifice domeniului agricol și/sau domenii conexe.

C.2. Diagnosticarea stării de sănătate/calitate a terenurilor agricole și monitorizarea calității solurilor în contextul utilizării durabile a terenurilor agricole.

Competențe funcțional-acționale:

C.3. Elaborarea și implementarea unor planuri de măsuri specifice conservării și utilizării durabile a terenurilor agricole.

C.4. Evaluarea tehnologică și economică a terenurilor agricole.

C.5. Aplicarea legislației și a politicilor în domeniul utilizării durabile a terenurilor agricole.

C.6. Realizarea unor proiecte de dezvoltare durabilă, prin accesarea fondurilor pentru agricultură.

COMPETENȚE TRANSVERSALE

C.T.1. Respectarea principiilor de etică profesională în realizarea atribuțiilor de serviciu.

C.T.2. Utilizarea eficientă a metodelor și tehnicilor de comunicare în activitățile specifice muncii în echipă sau în diferite medii profesionale.

C.T.3. Identificarea direcțiilor de formare profesională, a tendințelor de evoluție a domeniului și a necesităților de perfecționare personală/profesională.

PROFESSIONAL COMPETENCES

Cognitive competences:

C.1. Scientific solution foundation for various theoretical and/or practical issues specific/necessary for the sustainable use of agricultural land, by integrating concepts, theories and methodologies specific for the agricultural field and/or connective domains.

C.2. Diagnosing the health/quality state of agricultural land and monitoring the soil quality in the context of agricultural land sustainable use.

Functional-active competences:

C.3. The elaboration and implementation of measure plans specific for the preservation and sustainable use of agricultural land.

C.4. The technologic and economic evaluation of agricultural land.

C.5. The application of agricultural land sustainable use legislation and policies.

C.6. Developing sustainable development projects, by accessing agriculture funds.

TRANSVERSAL COMPETENCES

C.T.1. Respecting professional ethics principles while carrying out one's tasks.

C.T.2. Efficient usage of communication methods and techniques in team work specific activities or in various professional environments.

C.T.3. Identifying professional formation directions, field development tendencies and personal/professional perfecting needs.

Detalii privind programul absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS obținute
(conform cu Registrul matricol al facultății / departamentului, volumul nr. 7/2013)
Programme details and the individual grades / marks / ECTS credits obtained
(according to Faculty / Department Student Records, volume no. 7/2013)

4.3

An 1 (anul universitar 2013/2014) 1 st Year (academic year 2013/2014)								
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	2) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of ECTS credits
			C	S	L	P		
1	Fizica solurilor agricole <i>Physics agricultural soils</i>	1	28	0	14	0	10	7.0
2	Degradarea, ameliorarea și protecția solurilor <i>Soil decay, improvement and protection</i>	1	28	0	28	0	10	8.0
3	Bonitatea și caracterizarea tehnologică a terenurilor cu elemente de fundamentare pedologică <i>Evaluation and Technological Characterisation of Soil-identified Lands</i>	1	28	0	0	28	9	8.0
4	Managementul resurselor de sol <i>Management of soil resources</i>	1	14	28	0	0	10	7.0
5	Cartarea agrochimică a terenurilor agricole <i>Agro-chemical mapping of agricultural lands</i>	2	28	0	14	14	10	8.0
6	Conservarea fertilității solului și managementul nutrienților <i>Preserving soil fertility and nutrient management</i>	2	28	0	14	0	10	7.0
7	Resurse minerale și organice fertilizante <i>Fertilising mineral and organic resources</i>	2	28	0	28	0	10	8.0
8	Monitoringul calității solurilor <i>Soil Quality Monitoring</i>	2	14	0	28	0	10	7.0
Promovat cu media : 3) Passed, average grade per academic year		9.87		Total credite/ Total ECTS credits:			60.0	

An 2 (anul universitar 2014/2015) 2 nd Year (academic year 2014/2015)								
Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	Sem	2) Total ore No. of hours				Nota Grade	Nr. credite No of ECTS credits
			C	S	L	P		
1	Evaluarea și expertiza fondului funciar <i>Evaluation and expertise real estate</i>	3	42	0	0	28	10	11.0
2	Drept funciar <i>Land law</i>	3	14	14	0	0	10	5.0
3	Pământul în agricultură <i>Soil in Agriculture</i>	3	14	14	0	0	10	5.0
4	Managementul proiectelor de dezvoltare durabilă <i>Management of Sustainable Development Projects</i>	3	28	0	14	28	10	9.0
5	Cercetare științifică, practică și elaborarea lucrării de disertație <i>Scientific research, practical work and editing the dissertation paper</i>	4	0	0	0	196	10	30.0
Promovat cu media : 3) Passed, average grade per academic year		10.00		Total credite/ Total ECTS credits:			60.0	

Promovat: DA Passed: YES	Media aritmetică: 4) Average grade: 9.93 Media ponderată: ECTS grade: 9.93	Total credite: Total ECTS credits: 120
-----------------------------	---	---

Examen final Final examination	Sesiunea: IULIE 2015 Session: JULY 2015	Nota/Media: 10 Grade:	Nr. credite: ECTS: 10
-----------------------------------	--	--------------------------	--------------------------

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi;
nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2015

domeniul de studii AGRONOMIE

programul de studii/specializarea Utilizarea durabilă a terenurilor agricole

este 8.47, iar media maximă este 10.00,

titularul fiind clasat pe locul 2 dintr-un total de 14 absolvenți.

Grades are integer numbers and are given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade):

The lowest passing grade is 5 and the highest grade is 10.

The passing overall average grades for the class of 2015

field of study AGRONOMY

study programme/specialization in Sustainable use of agricultural lands

are: lowest average: 8.47 (out of 10) and highest average: 10.00 (out of 10).

The degree holder is ranked 2 out of 14 graduates.

4.4

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.1

5.2

300645 Timișoara, Calea Aradului
Nr. 119, Tel.:0256277007
Fax: 0256277126
www.usab-tm.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Acces to further study (after passing the final examination)

6.1

studii de doctorat
PhD studies

Statutul profesional
Professional status

6.2

Dreptul de a ocupa posturi cu studii superioare de masterat în sectorul de stat și privat.
The holder of the Master degree has the right to occupy positions within the Public and Private sectors.

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

Rector <i>Rector</i> Prof. univ. dr. Pîrșan Paul	
Decan/ Director <i>Dean/ Director</i> Conf.univ.dr. Popescu Cosmin Alin	

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.2

Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> Ing. Arany Enikő	
Secretar șef facultate/ departament <i>Faculty Registrar/ Department Registrar</i> Biol. Arion Corina Mariana	

Nr. și data eliberării
No., dated.

Ștampila sau sigiliul oficial
Official stamp or seal

7.5

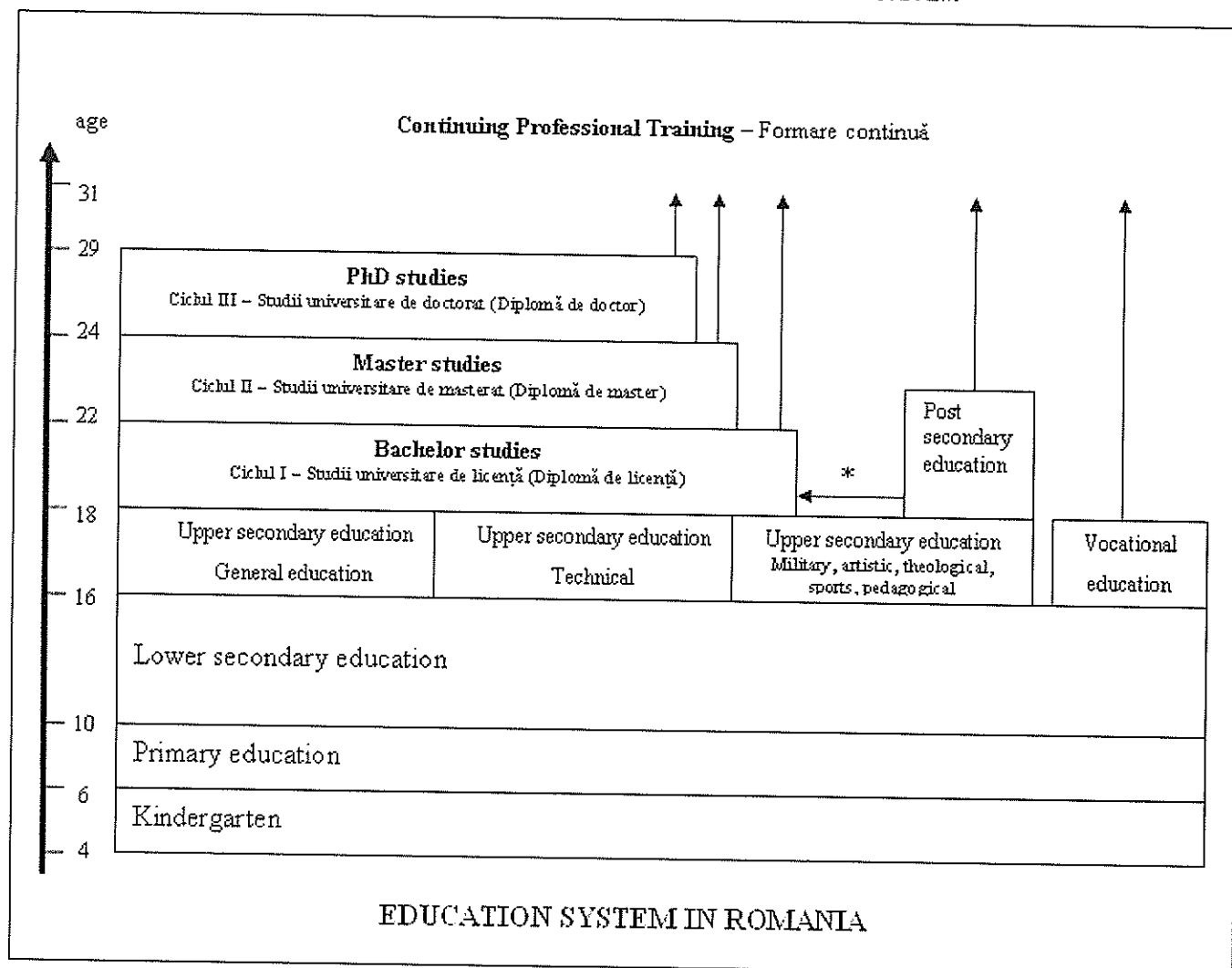
Acest document conține un număr de 5 pagini.
This document contains a number of 5 pages.

7.6

L.S.

- 1) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe actul de studii și de pe suplimentul la diplomă.
To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and the diploma supplement.
 - 2) Se va menționa numărul total de ore din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice sau laborator (LP)/ (L); numărul total de ore de proiect (P).
It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses or work courses (LP) / (L), projects (P), etc.
 - 3) Media anuală cu două zecimale, fără rotunjire.
Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.
 - 4) Media generală cu două zecimale, fără rotunjire.
Overall average grade with two decimals and without rounding off.
 - 5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
To be filled in by the institution administering studies
 - 6) Unele discipline pot fi promovate cu calificativ în loc de notă. În acest caz calificativul "P" este utilizat pentru promovare.
For some disciplines, marks are used instead of grade. The mark "P" is used for the passed exams.
- Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA / BSc / BEng).

Bachelor studies (BA / BSc / BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS).

Master studies (MA / MSc / MEng) presuppose 90-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS). Exceptionally, depending on the duration of the bachelor studies, the lower ECTS limit can be 60 transferable credits (the total duration of bachelor and master studies must be at least 300 ECTS).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA / BSc / BEng) and master studies (MA / MSc / MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS, Dentistry - 360 ECTS, Pharmacy - 300 ECTS, Veterinary Medicine - 360 ECTS, Architecture - 360 ECTS and Urban Planning - 300 ECTS).

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma.

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian accredited universities use the European Credit Transfer System (ECTS).

Academic distance learning programmes shall be organised for the authorised and accredited programmes of study.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demand and on the professional retraining needs.

**În conformitate cu modificările introduse în sistemul de învățământ superior de Legea nr. 288/2004
According to the changes brought to the higher education system by Law no. 288/2004*